



JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta Dunajská Streda
Dunaszerdahely Város Polgármestere

Dunajská Streda, 23.09.2020
Dunaszerdahely, 2020.09.23.

Pozvánka - Meghívó

Podľa článku 8 bodu 3. písm. a) Štatútu mesta Dunajská Streda v nadväznosti na ustanovenie § 13 odseku (4) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zvolávam **16. zasadnutie** Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda, ktoré sa uskutoční dňa

29. septembra 2020 o 14.00 hod.

vo veľkej zasedačke na Mestskom úrade v Dunajskej Strede.

Az 1990. évi 369 Tt. sz. a községekről szóló hatályos törvény 13. §-a 4. bekezdése és Dunaszerdahely Város Alapszabályzatának 8. cikkelye 3-as pontjának a) bekezdése értelmében ezennel meghívom Önt a Dunaszerdahelyi Városi Képviselő - testület **16. ülésére**, amelyre

2020. szeptember 29-én 14.00 órai

kezdettel kerül sor a Dunaszerdahelyi Városi Hivatal nagytermében.

Program:

1. Schválenie programu rokovania 16. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda. Dunaszerdahely Város Képviselő - testület 16. ülése napirendjének elfogadása.
2. Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľa. A hitelesítők és a jegyzőkönyvvezető meghatározása.

3. Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda zo 14. zasadnutia, konaného dňa 23. júna 2020 a z 15. zasadnutia mimo plánu zasadnutí, konaného dňa 28. júla 2020. **(materiál č. 267/2020/16)**
A Dunaszerdahelyi Képviselő-testület 14. ülésén (2020. június 23.) és 15. rendkívüli ülésén (2020. július 28.) hozott határozatok teljesítésének ellenőrzése.
4. Informácia o plnení príjmovej časti a čerpaní výdavkovej časti rozpočtu za prvý polrok 2020. **(materiál č. 268/2019/16)**
Információ a költségvetés bevételi oldalának teljesítéséről és kiadási oldal merítéséről 2020 első félévében.
5. Návrh na schválenie konsolidovanej účtovnej závierky a výročnej správy Mesta Dunajská Streda za rok 2019. **(materiál č. 269/2020/16)**
Javaslat Dunaszerdahely város 2019. évi összevont (konszolidált) könyvelési zárásának és az éves beszámolójának elfogadására.
6. Návrh na prijatie bezúročnej návratnej finančnej výpomoci pre mesto Dunajská Streda od Ministerstva financií Slovenskej republiky. **(materiál č. 270/2019/16)**
Határozati javaslat a Szlovák Köztársaság Pénzügyminisztériuma által Dunaszerdahely Város részére nyújtandó kamatmentes visszatérítendő pénzügyi támogatás elfogadására.
7. Návrh na schválenie zmeny rozpočtu mesta Dunajská Streda za rok 2020 č.5/2020. **(materiál č. 271/2019/16)**
Határozati javaslat Dunaszerdahely Város 2020.évi költségvetésének 5/2020. számú módosítására.
8. Návrh na prijatie dlhodobého účelového úveru na kapitálové výdavky vo výške 4.000.000,-€ od Československej obchodnej banky, a.s. **(materiál č. 272/2019/16)**
Határozati javaslat a Csehszlovák Kereskedelmi Banktól (rt.) való 4.000.000,- € összegű hosszú lejáratú kölcsönre irányuló meghatározott célú hitel elfogadására.
9. Správa o výsledkoch kontrol ukončených v mesiaci september 2020. **(materiál č. 273/2020/16)**
Beszámoló 2020. szeptemberében befejezett ellenőrzések eredményeiről.
10. Návrh Plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2020. **(materiál č. 274/2020/16)**
Határozati javaslat a városi főellenőr ellenőrzési tevékenységének a tervezetére 2020 második félévére.
11. Návrh na schválenie bezodplatnej zámeny nehnuteľností nachádzajúcich sa v k. ú. Dunajská Streda, novovytvorenej par. č. 2826/19 o výmere 346 m² a na nej nachádzajúcej sa spevnenej plochy, vo vlastníctve mesta Dunajská Streda a parcely registra „E“, par. č. 1089 o výmere 1 011 m², vo vlastníctve spoločnosti Dunstav Technik s.r.o. **(materiál č. 275/2020/16)**
Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő a Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő újonnan kialakított 2826/19. helyrajzi számú, 346 m² területű parcella, valamint a rajta található aszfaltozott felület, és a Dunstav Technik kft. tulajdonában lévő az „E“ telekkönyvi nyilvántartásban vezetett 1089. helyrajzi számú, 1 011 m² területű parcella pénzügyi térítés nélküli cseréjének jóváhagyására.

12. Návrh na schválenie bezodplatnej zámény pozemkov nachádzajúcich sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 2826/260 o výmere 837 m², vo vlastníctve mesta Dunajská Streda a par. č. 4103/222 o výmere 837 m², vo vlastníctve mesta spoločnosti HI-TECH CENTER s.r.o.. **(materiál č. 276/2020/16)**
Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő a Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő 2826/260. helyrajzi számú, 837 m² területű és a HI-TECH CENTER kft. tulajdonában lévő 4103/222. helyrajzi számú, 837 m² területű parcellák pénzügyi térítés nélküli cseréjének jóváhagyására.
13. Návrh na schválenie bezodplatného prevodu pozemkov vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Slovenského pozemkového fondu, par. registra E, par. č. 1689/2 o výmere 5 755 m², par. č. 1689/10 o výmere 4 928 m², par. č. 1691/1 o výmere 2 144 m², par. č. 1691/2 o výmere 306 m² a par. registra C, par. č. 1026/34 o výmere 3 984 m², nachádzajúcich sa v k. ú. Malé Blahovo, v prospech mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 277/2020/16)**
Határozati javaslat a Sikabony kataszterében elterülő, a Szlovák Köztársaság tulajdonában a Szlovák Földalap kezelésében lévő, az „E“ nyilvántartásban vezetett 1689/2. helyrajzi számú 5 755 m² területű, 1689/10. helyrajzi számú 4 928 m² területű, 1691/1. helyrajzi számú 2 144 m² területű, 1691/2. helyrajzi számú 306 m² területű és a „C“ nyilvántartásban vezetett 1026/34. helyrajzi számú 3 984 m² területű parcellák, Dunaszerdahely Város tulajdonába történő díjmentes átruházásának elfogadására.
14. Návrh na určenie spôsobu nakladania s prebytočným /dubióznym/ nehnuteľným majetkom vo vlastníctve mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 278/2020/16)**
Határozati javaslat a Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő a város számára felesleges ingatlanvagyron hasznosítási módjának meghatározására.
15. Návrh na odkúpenie pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, vo vlastníctve spoločnosti Florida Villa Park s.r.o., par. č. 2826/313 o výmere 3836 m² a par. č. 2826/819 o výmere 934 m², do vlastníctva mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 279/2020/16)**
Határozati javaslat a Florida Villa Park kft. tulajdonában lévő a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 2826/313. helyrajzi számú, 3836 m² területű és az 2826/819. helyrajzi számú, 934 m² területű, parcellák Dunaszerdahely Város tulajdonába történő megvásárlására.
16. Návrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 3786/3 o výmere 57 m², v prospech Tibora Fitusa a manželky Evy Fitusovej **(materiál č. 280/2020/16)**
Határozat javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 3786/3. helyrajzi számú, 57 m² területű parcellának Fitus Tibor és neje Fitus Éva, részére történő eladására.
17. Návrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 2475/215 o výmere 201 m², v prospech spoločnosti MODULUS s.r.o. – projektová kancelária, Štúrova 1009/22, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 31 447 309. **(materiál č. 281/2020/16)**

Határozat javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 2475/215. helyrajzi számú, 201 m² területű parcellának a MODULUS s.r.o. – projektová kancelária, Štúr utca 1009/22, 929 01 Dunaszerdahely, cégjegyzékszám: 31 447 309, részére történő eladására.

18. Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecného bremena na pozemkoch nachádzajúcich sa v k. ú. Dunajská Streda, par. reg. „E“, par. č. 1128/1 a parcel reg. „C“, par. č. 1880/186, par. č. 1880/188, par. č. 1880/189, par. č. 1880/416; v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518. **(materiál č. 282/2020/16)** Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő az „E“ telekkönyvi nyilvántartásban vezetett 1128/1. helyrajzi számú, valamint a „C“ telekkönyvi nyilvántartásban vezetett 1880/186. helyrajzi számú, 1880/188. helyrajzi számú, 1880/189. helyrajzi számú, 1880/416. helyrajzi számú, parcelláknak a Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, cégjegyzékszám: 36 361 518, részére szolgalmi joggal történő megterheléséről szóló szerződés megkötésének jóváhagyására.

19. Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecného bremena na nehnuteľnosť nachádzajúcu sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 2852, par. registra „C“ o výmere 12 981 m², vedenú na LV č. 5441 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, v prospech spoločnosti SPP - distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava, IČO: 35 910 739. **(materiál č. 283/2020/16)**

Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő a 5441-es számú tulajdoni lapon a „C“ nyilvántartásban vezetett, 2852-es helyrajzi számú, 12981 m² területű parcellának az SPP - distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava, cégjegyzékszám: 35 910 739, részére szolgalmi joggal történő megterheléséről szóló szerződés megkötésének jóváhagyására.

20. Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecného bremena na pozemkoch nachádzajúcich sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 1888/299 o výmere 2 073 m², par. č. 1888/402 o výmere 1 725 m² a par. č. 1888/403 o výmere 1 541 m², v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518. **(materiál č. 284/2020/16)** Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 1888/299. helyrajzi számú, 2 073 m² területű, 1888/402. helyrajzi számú, 1 725 m² területű és az 1888/403. helyrajzi számú, 1 541 m² területű parcelláknak a Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, cégjegyzékszám: 36 361 518, részére szolgalmi joggal történő megterheléséről szóló szerződés megkötésének jóváhagyására.

21. Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecného bremena na pozemkoch nachádzajúcich sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 2585/7 o výmere 896 m²; par. č. 2585/20 o výmere 85 m²; par. č. 2587/5 o výmere 594 m²; par. č. 2588/21 o výmere 98 m²; par. č. 2588/23 o výmere 1 076 m²; par. č. 2588/34 o výmere 216 m²; par. č. 2588/55 o výmere 45 m²; par. č. 2588/65 o výmere 312 m² a par. č. 2590/19 o výmere 382 m², v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518. **(materiál č. 285/2020/16)**

Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 2585/7. helyrajzi számú, 896 m² területű, 2585/20. helyrajzi számú, 85 m² területű; 2587/5. helyrajzi számú, 594 m² területű;

2588/21. helyrajzi számú, 98 m² területű; 2588/23. helyrajzi számú, 1 076 m² területű; 2588/34. helyrajzi számú, 216 m² területű; 2588/55. helyrajzi számú, 45 m² területű; 2588/65. helyrajzi számú, 312 m² területű és az 2590/19. helyrajzi számú, 382 m² területű parcelláknak a Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, cégjegyzékszám: 36 361 518, részére szolgálmi joggal történő megterheléséről szóló szerződés megkötésének jóváhagyására.

22. Návrh na schválenie prenájmu majetku vo vlastníctve mesta Dunajská Streda, nebytových priestorov – garáží, nachádzajúcich sa v budove hromadných garáží súp. č.2167, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, vedených na LV č. 4645 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, formou verejného ponukového konania. **(materiál č. 286/2020/16)**

Határozati javaslat a Dunaszerdahelyi Járási Hivatal Kataszteri Főosztálya által a 4645-ös számú tulajdoni lapon vezetett, az Újfalú lakótelepen elhelyezkedő 2167. házszámú tömbgarázsban található, a Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő nem lakás célú helyiségeknek (garázsoknak), ajánlattételi eljárás formájában történő bérbeadásának jóváhagyására.

23. Návrh na odňatie správy nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v katastrálnom území Dunajská Streda, stavby súp. č. 7541 od Základnej školy Zoltána Kodálya s vyučovacím jazykom maďarským a jej odovzdania do správy Centra sociálnej starostlivosti Dunajská Streda. **(materiál č. 287/2020/16)**

Javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 7541. helyrajzi számú épület kezelési jogának megvonására a Kodály Zoltán Alapiskolától és a Szociális Szolgáltatások Központja kezelésébe helyezésének jóváhagyására.

24. Návrh na schválenie Dodatku č. 3 k Zásadám prevzatia miestnych komunikácií a zariadení verejného osvetlenia vybudovaných inými investormi do majetku a správy mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 288/2020/16)**

Javaslat a más befektető által kiépített közvilágítást szolgáló berendezések és helyi közutak Dunaszerdahely Város tulajdonába való átvételének alapelvei 3. sz. függelékének a jóváhagyására.

25. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2020 zo dňa 29. septembra 2020 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta Dunajská Streda na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných účelov alebo verejnoprospešných účelov. **(materiál č. 289/2020/16)**

Javaslat Dunaszerdahely Város 2020. évi ...sz., (2020. szeptember 29.) a Dunaszerdahely Város költségvetéséből a közhasznú szolgáltatások támogatására, közhasznú vagy közérdekű célokra nyújtandó támogatásokról szóló általános érvényű rendeletére.

26. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č..../2020 zo dňa 29. septembra 2020 o zrušení Školskej jedálne, Komenského ulica č. 1219/1, Dunajská Streda, ako súčasť Základnej školy Zoltána Kodálya s vyučovacím jazykom maďarským – Kodály Zoltán Alapiskola, Komenského ulica č. 1219/1, Dunajská Streda – Dunaszerdahely. **(materiál č. 290/2020/16)**

- Javaslat Dunaszerdahely Város 2020. évi ...sz. (2020. szeptember 29.) általános érvényű rendeletére a Kodály Zoltán Alapiskola részét képező Iskolai Étkeзде megszüntetéséről.
27. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č...../2020 zo dňa 29. septembra 2020 o zrušení Školskej jedálne, Smetanov háj 286/9, Dunajská Streda, ako súčasť Základnej školy, Smetanov háj č. 286/9, Dunajská Streda. **(materiál č. 291/2020/16)**
Javaslat Dunaszerdahely Város 2020. évi ...sz. (2020. szeptember 29.) általános érvényű rendeletére a Smetana ligeti Alapiskola részét képező Iskolai Étkeзде megszüntetéséről.
28. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č...../2020 zo dňa 29. septembra 2020 o zrušení Školskej jedálne, Hviezdoslavova ulica 2094/2, Dunajská Streda, ako súčasť Základnej školy Ármina Vámbéryho s vyučovacím jazykom maďarským – Vámbéry Ármin Alapiskola, Hviezdoslavova ulica č. 2094/2, Dunajská Streda – Dunaszerdahely. **(materiál č. 292/2020/16)**
Javaslat Dunaszerdahely Város 2020. évi ...sz. (2020. szeptember 29.) általános érvényű rendeletére a Vámbéry Ármin Alapiskola részét képező Iskolai Étkeзде megszüntetéséről.
29. Návrh na zrušenie platnosti Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. 20/2019 zo dňa 26. novembra 2019 o miestnom poplatku za rozvoj. **(materiál č. 293/2020/16)**
Javaslat Dunaszerdahely Város 2019/20. sz. (2019. november 26.) általános érvényű rendeletének a helyi fejlesztési díj hatályon kívül helyezéséről.
30. Návrh na uzavretie Partnerskej zmluvy medzi mestami Dunajská Streda a Győr, Maďarsko, v záujme posilnenia a rozširovania ich priateľských i oficiálnych vzťahov. **(materiál č. 294/2020/16)**
Javaslat Dunaszerdahely és Győr, Magyarország, városok önkormányzatai közötti Partneri szerződés megkötésére a baráti és hivatalos kapcsolatok megerősítése és kibővítése érdekében.
31. Petícia za výrub briez vysadených na sídlisku Sever II. v Dunajskej Strede. **(materiál č. 295/2020/16)**
Petíció az Észak II. lakótelepen található nyírfák kivágásért.
32. Rôzne.
Egyéb.
33. Interpelácie.
Interpelláció.

JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta